

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

MC1000



RU Руководство пользователя

PHILIPS

1 Важная информация!

Техника безопасности

Перед использованием данной музыкальной микросистемы внимательно ознакомьтесь со всеми инструкциями. Гарантия не распространяется на повреждения, вызванные несоблюдением инструкций.

Риск короткого замыкания или возгорания!

- Не подвергайте устройство и дополнительные принадлежности воздействию дождя или воды. Никогда не размещайте рядом с устройством сосуды с жидкостью, например вазы. В случае попадания жидкости на поверхность или внутрь устройства немедленно отключите его от электросети. Обратитесь в центр поддержки потребителей Philips для проверки устройства перед его дальнейшим использованием.
- Не помещайте устройство и дополнительные принадлежности вблизи источников открытого огня или других источников тепла, в том числе не допускайте воздействия прямых солнечных лучей.
- Никогда не вставляйте посторонние предметы в вентиляционные разъемы и другие отверстия устройства.
- Обеспечьте постоянный и свободный доступ к адаптеру питания для отсоединения устройства от электросети.
- Во время грозы отключайте устройство от электросети.
- Для отсоединения адаптера питания тяните за вилку, а не за шнур.

Риск короткого замыкания или возгорания!

- Перед подключением устройства к электросети убедитесь, что напряжение источника питания соответствует напряжению,

указанному на нижней панели устройства. Не подключайте устройство к источнику питания, если параметры электросети отличаются.

- Запрещается применять силу при обращении с разъемами электропитания. Недостаточно плотно подключенные разъемы электропитания могут стать причиной искрения или возгорания.

Риск повреждения устройства!

- Видимое и невидимое лазерное излучение в открытом состоянии. Избегайте воздействия излучения.
- Запрещается прикасаться к линзам внутри отделения для диска.
- Не ставьте устройство или другие предметы на шнуры питания или электрические приборы.
- После транспортировки устройства при температуре ниже 5 °C удалите упаковку и подождите, пока его температура достигнет комнатной, а затем подключите устройство к розетке электросети.

Риск перегрева!

- Никогда не устанавливайте устройство в ограниченном пространстве. Для обеспечения вентиляции оставляйте вокруг устройства не менее 10 см свободного пространства.
- Убедитесь, что шторы или другие объекты не закрывают вентиляционные отверстия устройства.

Опасность проглатывания батареи!

- В устройстве может содержаться плоская батарея таблеточного типа, которую можно легко проглотить. Хранить батареи необходимо в недоступном для детей месте!

Уведомление

Внесение любых изменений, необобранных Philips Consumer Lifestyle, может привести к лишению пользователя права управлять оборудованием.

Соответствие нормативам

Данное изделие соответствует требованиям Европейского Союза по радиопомехам.



Данное устройство имеет этикетку:



Забота об окружающей среде

Данное изделие разработано и изготовлено с применением высококачественных деталей и компонентов, которые подлежат переработке и повторному использованию.



Маркировка символом перечеркнутого мусорного бака означает, что данное изделие подпадает под действие директивы Европейского Совета 2002/96/EC



Узнайте о правилах местного законодательства по раздельной утилизации электротехнических и электронных изделий.

Действуйте в соответствии с местными правилами и не выбрасывайте отработавшее изделие вместе с бытовыми отходами. Правильная утилизация отслужившего оборудования поможет предотвратить возможное вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.

В изделии содержатся элементы питания, которые подпадают под действие директивы EC 2002/96/EC и не



могут быть утилизированы вместе с бытовым мусором. Ознакомьтесь с местными правилами утилизации элементов питания. Правильная утилизация поможет предотвратить вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.

Информация о влиянии на окружающую среду

Продукт не имеет лишней упаковки. Мы попытались сделать так, чтобы упаковочные материалы легко разделялись на три типа: картон (коробка), пенополистерол (буфер) и полиэтилен (мешки, защитный пенопластовый лист).

Материалы, из которых изготовлена система, могут быть переработаны и вторично использованы специализированными предприятиями. Соблюдайте местные нормативы по утилизации упаковочных материалов, выработавших ресурс батареек и отслужившего оборудования.

Авторские права



Незаконное создание копий материалов, защищенных от копирования, в том числе компьютерных программ, файлов, музыкальных записей и записей теле- и радиопередач, может являться нарушением закона об авторском праве и быть уголовно наказуемым. Данное оборудование не может быть использовано в этих целях.

© Koninklijke Philips Electronics N.V., 2012 г.

Характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления. Товарные знаки являются собственностью Koninklijke Philips Electronics N.V. или соответствующих владельцев. Компания Philips оставляет за собой право в любое время вносить изменения в устройства без обязательств соответствующим образом изменять ранее поставленные устройства.



- Таблицу с обозначениями см. на нижней панели системы.

2 Музыкальная микросистема

Поздравляем с покупкой и приветствуем вас в клубе Philips!
Чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки Philips, зарегистрируйте устройство на веб-сайте www.philips.com/welcome.

Введение

С помощью этой системы вы можете:

- прослушивать музыку/аудио с дисков и других внешних устройств;
- слушать радио FM

Для создания насыщенного звука предусмотрены следующие эффекты:

- Динамическое усиление низких частот (DBB)

Воспроизводимые носители:

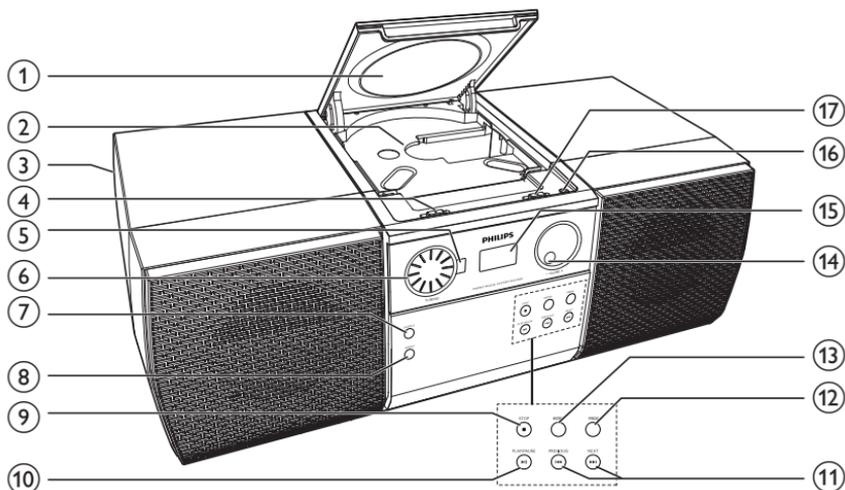
- CD-DA, CD-R, CD-RW
-

Комплект поставки

Проверьте комплектацию устройства.

- Музыкальная микросистема
- Соединительный кабель MP3 Link
- Руководство пользователя

Общая информация о системе



- ① Крышка отделения для диска
- ② Отделение для диска
- ③ Встроенная акустическая система
- ④ DBV
 - Сдвиньте для включения или отключения звукового эффекта DBV.
- ⑤ Окошко индикатора
 - Показывает частоту текущей радиостанции FM.
- ⑥ TUNING
 - Поверните для выбора частоты FM-радио.
- ⑦ SHUFFLE
 - Последовательно нажимайте для выбора воспроизведения в случайном или обычном порядке.

- 8 **REPEAT**
- Последовательно нажимайте для выбора режима воспроизведения: повтор текущей дорожки, повтор всех дорожек или последовательное воспроизведение дорожек.
- 9 **■ STOP**
- Остановка воспроизведения аудиодорожки.
 - Нажмите дважды, чтобы стереть запрограммированную последовательность.
- 10 **▶ || PLAY/PAUSE**
- Запуск, приостановка или возобновление воспроизведения аудиодорожек.
- 11 **◀◀ / ▶▶ PREVIOUS/NEXT**
- Переход к предыдущей/следующей аудиодорожке.
- 12 **PROG**
- Программирование аудиодорожек.
- 13 **INTRO**
- Сканирование всех дорожек.
- 14 **- VOLUME +**
- Поверните для регулировки уровня громкости.
- 15 **ЖК-экран**
- 16 **MP3-LINK**
- Подключение выходного аудиоразъема внешнего устройства (обычно штекера наушников).
- 17 **Переключатель питания и переключатель источника**
- Сдвиньте для выбора источника или отключения системы.

3 Начало работы



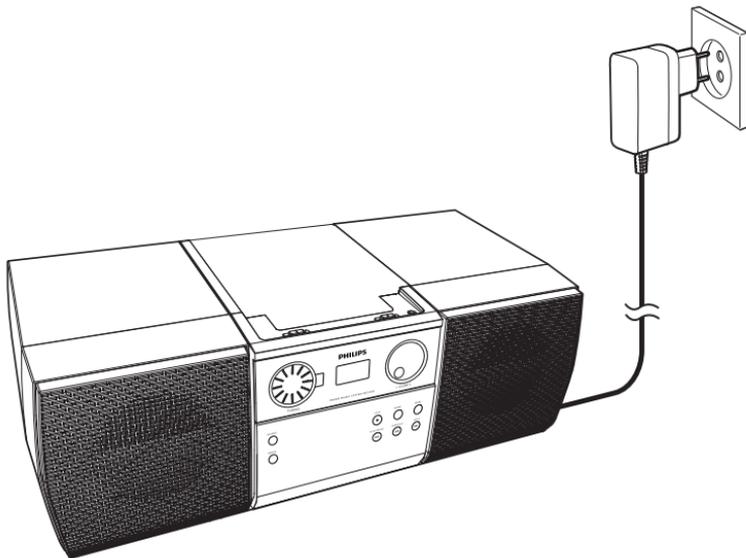
Внимание

- Использование кнопок управления и регулировки или выполнение действий, отличных от описанных ниже, может привести к радиационному облучению и к другим опасным последствиям.

Всегда следуйте инструкциям, приведенным в данной главе.

Подключение питания

Подключите адаптер питания к розетке электросети.



Включение и выбор источника

Сдвиньте переключатель питания и переключатель источника в положение **CD** или **FM**.

- ↳ Светодиодный индикатор рядом с ЖК-экраном загорится красным.
- Чтобы отключить систему, сдвиньте переключатель в положение **OFF**.
 - Если переключатель питания и переключатель источника не находится в положении **OFF**, и если к разъему **MP3-LINK** подключен кабель MP3 Link, система автоматически переключается на аудиоисточник, подключенный к разъему **MP3-LINK**.

Переключение режимов

Автоматическое переключение режимов

Если в режиме CD система бездействует в течение 5 минут, она автоматически переходит в режим ожидания.

4 Воспроизведение дисков

- 1 Сдвиньте переключатель питания и переключатель источника в положение **CD**.
- 2 Откройте крышку отделения для диска.
- 3 Вставьте диск этикеткой вверх.
- 4 Закройте крышку отделения для диска.
 - ↳ Воспроизведение начнется автоматически через несколько секунд.
 - Если воспроизведение не началось автоматически, нажмите ► **II**, чтобы запустить воспроизведение.

Управление воспроизведением

Для управления воспроизведением следуйте перечисленным далее инструкциям.

Кнопки	Функции	Индикация на ЖК-экране
	Запуск или возобновление воспроизведения.	номер дорожки и 
	Приостановка воспроизведения.	номер дорожки и  (мигает)
	Остановка воспроизведения.	общее число дорожек
	Нажмите для перехода к предыдущей или следующей дорожке.	номер дорожки и 
	Нажмите и удерживайте для перемотки назад или для быстрого поиска вперед в пределах дорожки.	номер дорожки и 

Программирование дорожек



Примечание

- Можно запрограммировать до 20 дорожек.
- Если в процессе программирования в течение 20 секунд не производилось никаких действий, система возвращается в режим остановки и не сохраняет программируемые дорожки.

- 1 Нажмите , чтобы остановить воспроизведение.
↳ Отобразится общее количество дорожек.
- 2 Нажмите **PROG** для перехода к программированию.
- 3 Для выбора дорожки нажмите кнопку   /  .
- ↳ Начнет мигать номер дорожки.
- 4 Чтобы запрограммировать выбранную дорожку, повторно нажмите кнопку **PROG**.
- 5 Повторите шаги 3 и 4, чтобы запрограммировать другие дорожки.
- 6 Нажмите кнопку   для запуска воспроизведения.

Удаление программы

Чтобы удалить программу, выполните следующие действия.

- Дважды нажмите .
- Сдвиньте переключатель питания и переключатель источника.

Сканирование всех дорожек

Во время воспроизведения нажмите **INTRO**, чтобы начать последовательное воспроизведение 10-секундных отрывков всех дорожек.

- Чтобы остановить сканирование, снова нажмите **INTRO**.

5 Прослушивание радио



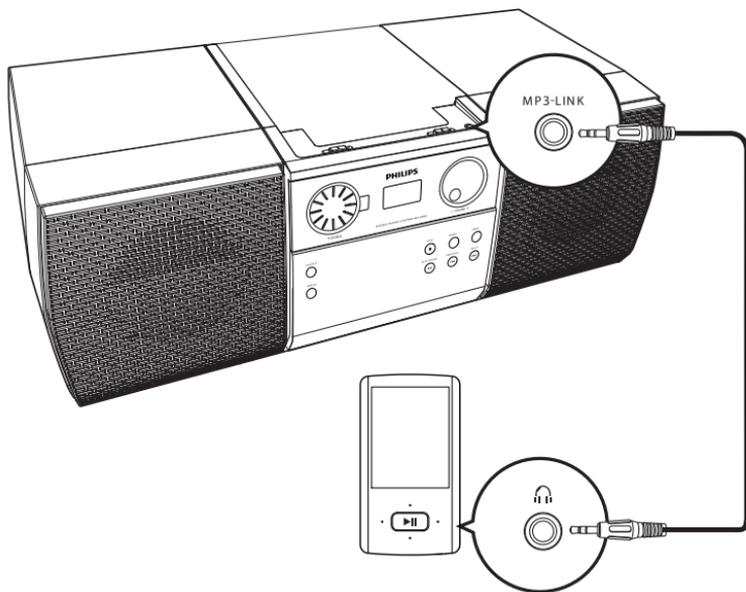
Примечание

- Для улучшения качества приема полностью выдвиньте FM-антенну и отрегулируйте ее положение.

- 1 Сдвиньте переключатель питания и переключатель источника в положение **FM**.
- 2 Поворачивайте регулятор **TUNING** для настройки FM-радиостанции.

6 Воспроизведение с внешнего устройства

Систему можно использовать в качестве АС для усиления громкости воспроизведения музыки с внешнего устройства, например MP3-плеера.



- 1 Сдвиньте переключатель питания и переключатель источника в положение **CD** или **FM**.

- 2 Подключите кабель MP3 Link к:
 - разъему **MP3-LINK** на панели системы и
 - выходному аудиоразъему на внешнем устройстве (обычно это разъем для штекера наушников).
- 3 Включите воспроизведение на внешнем устройстве.



Примечание

- Для воспроизведения аудиодорожек с других устройств отсоедините кабель MP3 LINK от системы.

7 Настройка звука

Перечисленные далее операции доступны для всех поддерживаемых носителей.

Регулировка уровня громкости

Поверните регулятор - **VOLUME +** по часовой или против часовой стрелки, чтобы увеличить или уменьшить уровень громкости.

Использование звукового эффекта DBB

Сдвиньте переключатель **DBB** в положение **ON**, чтобы включить звуковой эффект DBB.

- Чтобы отключить звуковой эффект DBB, сдвиньте **DBB** в положение **OFF**.



Примечание

- Информация о продукте может быть изменена без предварительного уведомления.

Характеристики

Усилитель

Номинальная выходная мощность	2 x 2 Вт (среднеквадр.)
Частотный отклик	40 Гц — 20 кГц, ± 3 дБ
Соотношение сигнал/шум	> 50 дБ
Вход MP3-Link	600 мВ (среднеквадр.), 22 кОм

Диск

Тип лазера	Полупроводниковый
Диаметр диска	12 см, 8 см
Поддерживаемые форматы дисков	CD-DA, CD-R, CD-RW
Цифровой аудиопреобразователь	24 бит, 44,1 кГц
Коэффициент нелинейных искажений	< 1 %
Частотный отклик	60 Гц — 16 кГц
Отношение сигнал/шум	> 55 дБ

Радио (FM)

Частотный диапазон

88–108 МГц

Чувствительность

- Моно, отношение сигнал/шум 26 дБ

< 22 дБ отн. ур. 1 фВТ

- Стерео, отношение сигнал/шум 46 дБ

< 43 дБ отн. ур. 1 фВТ

Коэффициент нелинейных искажений

< 3 %

Соотношение сигнал/шум

> 50 дБ

Общая информация

Входная мощность сети перемен. тока

100–240 В~, 50–60 Гц

Выходная мощность адаптера питания
пост./перемен. тока

12 В ---, 1000 мА

Энергопотребление в режиме работы

10 Вт

Габариты (Ш × В × Г)

450 × 158 × 208,5 мм

Вес нетто

2,05 кг

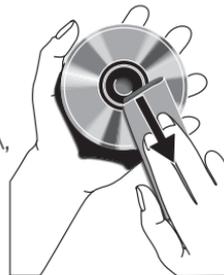
Обслуживание

Очистка корпуса

- Используйте мягкую ткань, слегка смоченную в мягком чистящем средстве. Не пользуйтесь моющими средствами, содержащими спирт, растворители, аммиак или абразивные вещества.

Очистка дисков

- При загрязнении диска протрите его чистящей тканью. Протирайте диск от центра к краям.
- Не используйте растворители, такие как бензол, разбавители, чистящие средства, имеющиеся в продаже, или спреи-антистатика для аналоговых носителей.



Очистка линзы проигрывателя дисков

- При продолжительном использовании на линзе проигрывателя дисков могут скапливаться грязь и пыль. Для обеспечения высокого качества воспроизведения следует очищать линзу проигрывателя дисков с помощью специального чистящего средства для линз от Philips или других доступных в продаже средств. Следуйте инструкциям по использованию чистящего средства.

9 Определение и устранение неисправностей



Предупреждение

- Запрещается снимать корпус устройства.

Для сохранения действия условий гарантии запрещается самостоятельно ремонтировать устройство.

При возникновении неполадок в процессе использования данного устройства перед обращением в сервисную службу проверьте следующее. Если не удастся решить проблему, посетите веб-сайт Philips (www.philips.com/support). При обращении в компанию Philips устройство должно находиться поблизости, номер модели и серийный номер должны быть известны.

Для вашего удобства запишите здесь номер модели и серийный номер.

- **Номер модели:**
- **Серийный номер:**

Проблема	Возможные решения
Не подается питание.	Убедитесь, что адаптер питания правильно и плотно подключен к электросети.
	Убедитесь в исправности источника питания.
Нет звука или звук с помехами.	Отрегулируйте уровень громкости.
	Если звук должен подаваться не через разъем MP3-LINK , а с другого источника, отсоедините кабель MP3 LINK.
Система не реагирует.	Отключите и снова подключите адаптер питания, затем включите систему еще раз.
	В целях экономии энергии система автоматически переходит в режим ожидания после 5 минут бездействия в режиме CD.
Диск не распознается.	Вставьте диск.
	Проверьте правильность положения диска — этикетка должна быть направлена наружу.
	Подождите, пока высохнет скопированная влага на линзе.
	Замените или очистите диск.
	Используйте финализированный диск или диск поддерживаемого формата.
Прием радио низкого качества.	Увеличьте расстояние между системой и телевизором или видеомагнитофоном.
	Полностью расправьте FM-антенну.
	Отрегулируйте положение FM-антенны.
	Подключите внешнюю FM-антенну.



Specifications are subject to change without notice.
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

MC1000_12_UM_V1.0

